

# Inhalt

Abkürzungen — xi

Abbildungsverzeichnis und -nachweise — xiii

Tabellenverzeichnis — xv

- 1 Einleitung: Die weltweite Förderung des Buches durch die UNESCO — 1**
  - 1.1 Buchförderung als Forschungsgegenstand der Buchwissenschaft — 5
  - 1.2 Annahmen über gesellschaftliche Funktionen buchmedialer Kommunikation: Begründung und Legitimierung buchfördernder Maßnahmen — 18
  - 1.3 Strategien und Gestaltungsoptionen der Buchförderung — 26
  - 1.4 Die UNESCO als globale Akteurin — 28
  - 1.5 Quellengrundlage und methodisches Vorgehen — 44
- »Bollwerke des Friedens im Geist der Menschen«:  
Bücher im Dienst von Frieden und Verständigung — 51**
- 2 Eine grenzenlose Welt für Bücher: Maßnahmen zur Verbesserung  
der internationalen Buchzirkulation — 61**
  - 2.1 Mobilisierung von Büchern für den kulturellen Wiederaufbau nach dem Zweiten Weltkrieg — 63
  - 2.2 Stärkung und Standardisierung bibliothekarischer Austausch- und Dokumentationsysteme — 75
  - 2.3 »To make it easier and cheaper for books to move from country to country«: Handelserleichterungen für den internationalen Buchverkehr — 86
- 3 Bücher als Bausteine einer neuen Weltordnung — 104**
  - 3.1 »Looking at the World through Textbooks«: Überwindung nationaler Perspektiven in (Geschichts-) Lehrbüchern — 105
  - 3.2 Eine Publikation im Auftrag der UNESCO: *The History of Mankind* als Spiegelbild eigener Ideale — 115
  - 3.3 Die UNESCO-Sammlung repräsentativer Werke der Weltliteratur — 122

**»Das Buch ist der Lehrmeister«: Bücher und Bibliotheken  
als Grundbestandteile weltweiter Bildungsinfrastrukturen — 129**

- 4 Lektürestoffe für neue Leserschichten — 133**
- 4.1 Ratgeber für ein besseres Leben: Die Produktion sozial relevanter Literatur für ein neu alphabetisiertes Publikum — 137
- 4.2 »[...] making the people book-minded«: Das Lesematerialienprojekt in Asien (1954–1966) — 153
- 5 Die öffentliche Bibliothek als Universität für das Volk — 191**
- 5.1 Demonstrationen des Potenzials öffentlicher Bibliotheken: Der Aufbau von *pilot public libraries* in den fünfziger Jahren — 194
- 5.1.1 Modellbibliotheken als Impulsgeber für die bibliothekarische Entwicklung in der Dritten Welt — 197
- 5.1.2 Orte der Bildung für jedermann: Herausforderungen bei der Umsetzung des *Public Library Manifesto* — 218
- 5.2 Das Pramat des Planens:  
Bibliothekssysteme als Teil koordinierter Bildungspolitik — 227
- 5.2.1 Bibliotheksentwicklungspläne: Instrumente für eine effiziente Gestaltung der öffentlichen Literaturversorgung? — 229
- 5.2.2 Verbesserung der bibliothekarischen Ausbildung: Der Aufbau universitärer Bibliotheksschulen in Afrika und der Karibik — 241
- 6 Lehr- und Fachbuchmangel in der Dritten Welt — 249**
- 6.1 Fokus Afrika: Der Wunsch nach lokalen Schulbüchern — 252
- 6.2 Buchimporte und Lizenzausgaben: Wissenstransfer durch Fachliteratur — 262
- »Goldener Schlüssel für nationales Wachstum«:  
Ein einheimischer Buchhandel als Voraussetzung  
für Modernisierung und kulturelle Selbstbestimmung — 267**
- 7 Book development: Die Ausbreitung des Entwicklungsimperativs  
auf den Buchhandel — 275**
- 7.1 Eine Form von Armut: *Book hunger* — 276
- 7.2 »Books for All«: Programme zur Stärkung des Buchhandels in der Dritten Welt — 290

<b>8</b>	<b><i>Book development</i> in Lateinamerika: Eine Fallstudie — 305</b>
8.1	Strukturen des Buchhandels in Lateinamerika — 305
8.1.1	Zwischen hegemonialen Ansprüchen, materiellen Interessen und strukturellen Abhängigkeiten: Wettbewerb um die Vormacht und das Ringen um Autonomie auf den Buchmärkten Hispanoamerikas — 307
8.1.2	Der Buchmarkt Brasiliens: Wachstum und Expansion — 336
8.1.3	Defizitäre Vertriebsstrukturen: Das Manko im lateinamerikanischen Buchhandel — 342
8.1.4	Vielversprechende Aussichten für das Buch? Prognosen über wachsende Leser- und Käuferschichten — 352
8.2	Gründung und Institutionalisierung des CERLALC als Trägerinstitution für die regionale Buchförderung — 357
8.3	Professionalisierung des lateinamerikanischen Buchhandels: Dienstleistungen für die Branche — 369
8.4	Kopublikation von Kinderbüchern: Stärkung nationaler Verlage durch regionale Zusammenarbeit — 378
8.5	Wirtschaftspolitik für den Buchhandel: Das Projekt eines Gemeinsamen Buchmarktes und Werben für nationale Buchgesetze — 395
8.6	»Los libros baratos y la cerveza cara«: Kubas revolutionäre Variante des <i>book development</i> — 409
8.7	Möglichkeiten und Grenzen des <i>book development</i> in Lateinamerika — 420
<b>9</b>	<b>Exkurs: Zwischen Ideologie und Geschäft – Bücher im Kalten Krieg — 423</b>
<b>10</b>	<b>Die Weltbuchdekade (1972–1982): Rechtliche, wirtschaftliche und politische Spannungsfelder der Buchmarktentwicklung in der Dritten Welt — 447</b>
10.1	Die Einbindung der Entwicklungsländer in das internationale Urheberrechtsregime — 451
10.2	Mächtige Wettbewerber und kleine Märkte: Schwierigkeiten privatwirtschaftlichen Verlegens in der Dritten Welt — 466
10.3	Die Rolle des Staates auf dem Buchmarkt: Förderer, Großkunde oder Verleger? — 474
<b>11</b>	<b>Eine lesende Gesellschaft als Vorschein einer besseren Welt — 480</b>

**Dokumentation — 491**

- A Lesematerialien für Neualphabetisierte, hergestellt am CREFAL zwischen 1951 und 1960 — 491
- B Veröffentlichungen der *Latin American Fundamental Education Press* — 492
- C Subventionierte Publikationen im Rahmen des Lesematerialienprojekts — 494
- D UNESCO-Stipendien im Rahmen des Lesematerialienprojekts zwischen 1954 und 1968 — 506
- E Übersicht der im Rahmen des Lesematerialienprojekts entstandenen Buchmarktstudien und Fachpublikationen — 508
- F Internationale und regionale UNESCO-Bibliothekskonferenzen zwischen 1948 und 1974 — 511
- G Expertenmissionen zur Planung nationaler Bibliothekssysteme zwischen 1964 und 1975 — 512
- H Expertenmissionen im Bereich der Schulbuchproduktion in den fünfziger und sechziger Jahren — 514
- I Fortbildungsangebote des CERLALC in den siebziger und achtziger Jahren — 516
- J Vom CERLALC herausgegebene buchhändlerische Fachliteratur zwischen 1972 und 1990 — 519
- K Vom CERLALC publizierte Buchmarktstudien zwischen 1971 und 1991 — 520
- L Kopublikationsprogramm: Titelübersicht — 520
- M Regionale Konferenzen zur Entwicklung der Buchmärkte Lateinamerikas zwischen 1979 und 1993 — 521

**Bibliographie — 523**

- 1 Quellen — 523
- 1.1 Ungedruckte Quellen — 523
- 1.2 Amtliche Dokumente der UNESCO und der UN — 523
- 1.3 Gedruckte Quellen — 533
- 2 Forschungsliteratur — 569

**Dank — 591**

**Buchhandels- und Verlagsregister — 593**

**Personenregister — 595**

**Sachregister — 599**